

Módosítás 11**Helmut Scholz, Emmanuel Maurel**
a The Left képviselőcsoport nevében**Jelentés****A9-0077/2024****Sandra Kalniete**

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem-liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendeletre irányuló javaslat**11 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(11) A Bizottság által az e rendelet hatásának rendszeres nyomon követése keretében elvégzett, és valamely tagállam kellően indokolt kérésére vagy a Bizottság saját kezdeményezésére indított értékelés függvényében rendelkezni kell bármely szükséges intézkedés lehetőségéről az e rendelet hatálya alá tartozó bármely olyan termék behozatalára vonatkozóan, amely hátrányosan érinti a hasonló vagy közvetlenül versenyző termékek uniós piacát, illetve egy vagy több tagállami piacát. A baromfi, a tojás és a cukor piacain különösen bizonytalan a helyzet, és kárt okozhat az uniós mezőgazdasági termelőknek, ha az Ukrajnából érkező behozatal emelkedne. Helyénvaló automatikus **biztosítékot** bevezetni **a tojásra, a baromfira és a cukortermékekre** vonatkozóan, amelyet akkor aktiválnak, ha az e rendelet alapján behozott mennyiségek meghaladják a **2022-ben és 2023-ban** behozott mennyiségek számtani átlagát.

(11) A Bizottság által az e rendelet hatásának rendszeres nyomon követése keretében elvégzett, és valamely tagállam kellően indokolt kérésére vagy a Bizottság saját kezdeményezésére indított értékelés függvényében rendelkezni kell bármely szükséges intézkedés lehetőségéről az e rendelet hatálya alá tartozó bármely olyan termék behozatalára vonatkozóan, amely hátrányosan érinti a hasonló vagy közvetlenül versenyző termékek uniós piacát, illetve egy vagy több tagállami piacát. A **búza, az árpa, a méz, a** baromfi, a tojás és a cukor piacain különösen bizonytalan a helyzet, és kárt okozhat az uniós mezőgazdasági termelőknek, ha az Ukrajnából érkező behozatal emelkedne. Helyénvaló automatikus **védintézkedést** bevezetni **az árpa-, tojás-, méz-, baromfi-, cukor- és búzatermékekre** vonatkozóan, amelyet akkor aktiválnak, ha az e rendelet alapján behozott mennyiségek meghaladják a **2021–2023-as időszakban** behozott mennyiségek számtani átlagát.

Or. en

Indokolás

Oly mértékben megnőtt az Ukrajnából importált búza és árpa mennyisége, hogy az az európai uniós mezőgazdasági termelők helyzetének drámai romlását eredményezi. Ráadásul az uniós

méztermelőkre nehezedő nyomás is egyre nagyobb. Ezért szélesíteni kell az automatikus védintézkedési mechanizmus hatálya alá tartozó termékek körét.

Ugyanakkor az automatikus védintézkedés aktiválásához szükséges mennyiségek meghatározásához alapul szolgáló referenciaidőszaknak a 2021-es évet is magában kell foglalnia, mivel az volt az utolsó év azt megelőzően, hogy az EU első alkalommal autonóm kereskedelmi intézkedéseket vezetett be Ukrajna vonatkozásában.

Módosítás 12

Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés**A9-0077/2024****Sandra Kalniete**

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem-liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendeletre irányuló javaslat**11 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(11) A Bizottság által az e rendelet hatásának rendszeres nyomon követése keretében elvégzett, és valamely tagállam kellően indokolt kérésére vagy a Bizottság saját kezdeményezésére indított értékelés függvényében rendelkezni kell bármely szükséges intézkedés lehetőségéről az e rendelet hatálya alá tartozó bármely olyan termék behozatalára vonatkozóan, amely hátrányosan érinti a hasonló vagy közvetlenül versenyző termékek uniós piacát, illetve egy vagy több tagállami piacát. **A baromfi, a tojás és a cukor** piacain különösen bizonytalan a helyzet, és kárt okozhat az uniós mezőgazdasági termelőknek, ha az Ukrajnából érkező behozatal emelkedne. Helyénvaló automatikus **biztosítékot** bevezetni **a tojásra, a baromfira és a cukortermékekre** vonatkozóan, amelyet akkor aktiválnak, ha az e rendelet alapján behozott mennyiségek meghaladják a **2022-ben és 2023-ban** behozott mennyiségek számtani átlagát.

(11) A Bizottság által az e rendelet hatásának rendszeres nyomon követése keretében elvégzett, és valamely tagállam kellően indokolt kérésére vagy a Bizottság saját kezdeményezésére indított értékelés függvényében rendelkezni kell bármely szükséges intézkedés lehetőségéről az e rendelet hatálya alá tartozó bármely olyan termék behozatalára vonatkozóan, amely hátrányosan érinti a hasonló vagy közvetlenül versenyző termékek uniós piacát, illetve egy vagy több tagállami piacát. **A mezőgazdasági termékek** piacain különösen bizonytalan a helyzet, és kárt okozhat az uniós mezőgazdasági termelőknek, ha az Ukrajnából érkező behozatal emelkedne. Helyénvaló automatikus **védintézkedést** bevezetni **valamennyi mezőgazdasági termékre** vonatkozóan, amelyet akkor aktiválnak, ha az e rendelet alapján behozott mennyiségek meghaladják a **2021–2023-as időszakban** behozott mennyiségek számtani átlagát.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/13

Módosítás 13

Helmut Scholz, Emmanuel Maurel
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem-liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 7 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Amennyiben a 2024. június 6. és december 31. közötti időszakban a tojás, baromfi vagy cukor – 2024. január 1-jétől kezdve összesített – behozatalának mennyisége eléri a **2022-ben és 2023-ban** behozott vonatkozó mennyiségek számtani átlagát, a Bizottság 21 napon belül és az (EU) 2015/478 rendelet 3. cikkének (1) bekezdésével létrehozott, védintézkedésekkel foglalkozó bizottság tájékoztatását követően:

Amennyiben a 2024. június 6. és december 31. közötti időszakban a **búza, az árpa, a méz, a** tojás, baromfi vagy cukor 2024. január 1-jétől kezdve összesített behozatalának mennyisége eléri a **2021–2023-as időszakban** behozott vonatkozó mennyiségek számtani átlagát, a Bizottság 21 napon belül és az (EU) 2015/478 rendelet 3. cikkének (1) bekezdésével létrehozott, védintézkedésekkel foglalkozó bizottság tájékoztatását követően:

Or. en

Indokolás

Oly mértékben megnőtt az Ukrajnából importált búza és árpa mennyisége, hogy az az európai uniós mezőgazdasági termelők helyzetének drámai romlását eredményezi. Ráadásul az uniós méztermelőkre nehezedő nyomás is egyre nagyobb. Ezért szélesíteni kell az automatikus védintézkedési mechanizmus hatálya alá tartozó termékek körét.

Ugyanakkor az automatikus védintézkedés aktiválásához szükséges mennyiségek meghatározásához alapul szolgáló referenciaidőszaknak a 2021-es évet is magában kell foglalnia, mivel az volt az utolsó év azt megelőzően, hogy az EU első alkalommal autonóm kereskedelmi intézkedéseket vezetett be Ukrajna vonatkozásában.

12.3.2024

A9-0077/14

Módosítás 14

Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem-liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 7 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Amennyiben a 2024. június 6. és december 31. közötti időszakban ***a tojás, baromfi vagy cukor*** – 2024. január 1-jétől kezdve összesített – behozatalának mennyisége eléri a ***2022-ben és 2023-ban*** behozott vonatkozó mennyiségek számtani átlagát, a Bizottság 21 napon belül és az (EU) 2015/478 rendelet 3. cikkének (1) bekezdésével létrehozott, védintézkedésekkel foglalkozó bizottság tájékoztatását követően:

Módosítás

Amennyiben a 2024. június 6. és december 31. közötti időszakban ***az összes mezőgazdasági termék*** 2024. január 1-jétől kezdve összesített behozatalának mennyisége eléri a ***2021–2023-as időszakban*** behozott vonatkozó mennyiségek számtani átlagát, a Bizottság 21 napon belül és az (EU) 2015/478 rendelet 3. cikkének (1) bekezdésével létrehozott, védintézkedésekkel foglalkozó bizottság tájékoztatását követően:

Or. en

12.3.2024

A9-0077/15

Módosítás 15

Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem-liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 7 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Amennyiben a 2025. január 1. és június 5. közötti időszakban ***a tojás, baromfi vagy cukor*** 2025. január 1-jétől kezdve összesített behozatalának mennyisége eléri a ***2022-ben és 2023-ban*** behozott vonatkozó mennyiségek számtani átlagának öttizenkettédét, a Bizottság 21 napon belül és legkésőbb a következő naptári hónapban, a védintézkedésekkel foglalkozó bizottság tájékoztatását követően újból bevezeti az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontjával felfüggesztett megfelelő vámkontingenst az adott ***termékre*** vonatkozóan.

Amennyiben a 2025. január 1. és június 5. közötti időszakban ***az összes mezőgazdasági termék*** 2025. január 1-jétől kezdve összesített behozatalának mennyisége eléri a ***2021–2023-as időszakban*** behozott vonatkozó mennyiségek számtani átlagának öttizenkettédét, a Bizottság 21 napon belül és legkésőbb a következő naptári hónapban, a védintézkedésekkel foglalkozó bizottság tájékoztatását követően újból bevezeti az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontjával felfüggesztett megfelelő vámkontingenst az adott ***termékekre*** vonatkozóan.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/16

Módosítás 16

Helmut Scholz, Emmanuel Maurel
a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem-liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 7 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Amennyiben a 2025. január 1. és június 5. közötti időszakban a tojás, baromfi vagy cukor 2025. január 1-jétől kezdve összesített behozatalának mennyisége eléri a **2022-ben és 2023-ban** behozott vonatkozó mennyiségek számtani átlagának öttizenkettédét, a Bizottság 21 napon belül és legkésőbb a következő naptári hónapban, a védintézkedésekkel foglalkozó bizottság tájékoztatását követően újból bevezeti az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontjával felfüggesztett megfelelő vámkontingenst az adott termékekre vonatkozóan.

Módosítás

Amennyiben a 2025. január 1. és június 5. közötti időszakban a **búza, az árpa, a méz, a** tojás, baromfi vagy cukor 2025. január 1-jétől kezdve összesített behozatalának mennyisége eléri a **2021–2023-as időszakban** behozott vonatkozó mennyiségek számtani átlagának öttizenkettédét, a Bizottság 21 napon belül és legkésőbb a következő naptári hónapban, a védintézkedésekkel foglalkozó bizottság tájékoztatását követően újból bevezeti az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontjával felfüggesztett megfelelő vámkontingenst az adott termékekre vonatkozóan.

Or. en

Indokolás

Oly mértékben megnőtt az Ukrajnából importált búza és árpa mennyisége, hogy az az európai uniós mezőgazdasági termelők helyzetének drámai romlását eredményezi. Ráadásul az uniós méztermelőkre nehezedő nyomás is egyre nagyobb. Ezért szélesíteni kell az automatikus védintézkedési mechanizmus hatálya alá tartozó termékek körét.

Ugyanakkor az automatikus védintézkedés aktiválásához szükséges mennyiségek meghatározásához alapul szolgáló referenciaidőszaknak a 2021-es évet is magában kell foglalnia, mivel az volt az utolsó év azt megelőzően, hogy az EU első alkalommal autonóm kereskedelmi intézkedéseket vezetett be Ukrajna vonatkozásában.

AM\1298766HU.docx

PE760.506v01-00

12.3.2024

A9-0077/17

Módosítás 17

Helmut Scholz, Emmanuel Maurel

a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem-liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendelethez irányuló javaslat

4 cikk – 7 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

E bekezdés alkalmazásában a tojás, baromfi és cukor kifejezés a társulási megállapodás I-A. mellékletének függelékében szereplő, a tojásra és az albuminokra, a baromfihúsról és baromfihús-készítményekre, valamint a cukrokra vonatkozó vámkontingensek hatálya alá tartozó valamennyi termékre vonatkozik, és a számtani átlagot úgy kell kiszámítani, hogy a **2022. és 2023. évi** importmennyiség összegét el kell osztani **kettővel**.

E bekezdés alkalmazásában a **búza, az árpa, a méz, a tojás**, baromfi és cukor kifejezés a társulási megállapodás I-A. mellékletének függelékében szereplő, a **közönséges búzára, a búzalisztra és a búzalabdacsra, az árpára, az árpalisztra és az árpalabdacsra, a természetes mézre, a tojásra** és az albuminokra, a baromfihúsról és baromfihús-készítményekre, valamint a cukrokra vonatkozó vámkontingensek hatálya alá tartozó valamennyi termékre vonatkozik, és a számtani átlagot úgy kell kiszámítani, hogy a **2021–2023-as időszakra vonatkozó** importmennyiség összegét el kell osztani **hárommal**.

Or. en

Indokolás

Oly mértékben megnőtt az Ukrajnából importált búza és árpa mennyisége, hogy az az európai uniós mezőgazdasági termelők helyzetének drámai romlását eredményezi. Ráadásul az uniós méztermelőkre nehezedő nyomás is egyre nagyobb. Ezért szélesíteni kell az automatikus védintézkedési mechanizmus hatálya alá tartozó termékek körét.

Ugyanakkor az automatikus védintézkedés aktiválásához szükséges mennyiségek meghatározásához alapul szolgáló referenciaidőszaknak a 2021-es évet is magában kell foglalnia, mivel az volt az utolsó év azt megelőzően, hogy az EU első alkalommal autonóm kereskedelmi intézkedéseket vezetett be Ukrajna vonatkozásában.

AM\1298766HU.docx

PE760.506v01-00

